



**WHEREAS**, the parties wish to amend the Agreement due to budget changes based on an amended Protocol dated 28 June 2021;

smluvní strany si přejí upravit Smlouvu kvůli změnám rozpočtu na základě upraveného Protokolu z 28. června 2021;

**NOW THEREFORE**, for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, the parties agree as follows:

Při řádném a hodnotném protiplnění, jehož přijetí a dostatečnost je tímto potvrzena, se smluvní strany dohodly takto:

1. A new provision shall be added as Section E and I “Conditional Procedures” of the Attachment A “Budget and Payment Schedule” of the Agreement as follows:

2. Jako článek E a I „Úkony dle potřeby“ Přílohy A „Rozpočet a platební přehled“ Smlouvy bude přidáno toto ustanovení:

Procedure	Procedure amount
ICF consent + training	[REDACTED]
questionnaire entry (data entry fee / visit)**	[REDACTED]

Úkon	Částka za úkon
Informovaný souhlas + zaškolení	[REDACTED]
Zadání údajů z dotazníku (poplatek za zadání údajů / návštěva)**	[REDACTED]

\*All amounts are inclusive of any overhead.

\* Všechny částky zahrnují případné režijní náklady.

\*\*A specific invoice will have to be submitted by the site to list:

- The patient ID that were re-consenting and trained on the questionnaires (together with the date when this was completed)
- The visit during which the questionnaires were completed (M36 and/or M48)

\*\*Centrum bude muset vystavit speciální fakturu uvádějící:

- IC pacienta, u kterého bylo provedeno opětovné získání informovaného souhlasu a zaškolení k vyplňování dotazníků (s uvedením data, kdy to bylo provedeno).
- Návštěvu, během které byly vyplněny dotazníky (M36 a/nebo M48).

2. IQVIA RDS Switzerland Sàrl has been merged to the entity IQVIA RDS AG, with an address at Kirschgartenstrasse 14, 4051 Basel, Switzerland. IQVIA invoicing details in Section E “Invoices” of the Attachment A “Budget and Payment Schedule” of the Agreement, shall be updated as follows:

2. Společnost IQVIA RDS Switzerland Sàrl byla sloučena se subjektem IQVIA RDS AG se sídlem Kirschgartenstrasse 14, 4051 Basel, Švýcarsko. Fakturační údaje společnosti IQVIA v Článku E „Faktury“ Přílohy A „Rozpočet a platební přehled“ Smlouvy musejí být aktualizovány takto:

“IQVIA RDS AG Branch St-Prex Care of: DrugDev  
Route de Pallatex 29  
1162 St-Prex  
Switzerland

Invoices to be sent to:  
DrugDev Payments  
IQVIA, 5th floor.  
210 Pentonville Rd, King’s Cross  
London N1 9JY  
United Kingdom

Email: [emea@ctp.solutions.iqvia.com](mailto:emea@ctp.solutions.iqvia.com)”

Except as provided above, all other terms and conditions of the Agreement remain unchanged and in full force and effect.

The estimated value of the Contract as amended by this CTA Amendment is 879,300.00 CZK.

**IN WITNESS WHEREOF**, the parties hereto have caused this Amendment to be executed by their duly authorized representatives as of the effective date first set forth above.

**Healthcare KGaA**

**By IQVIA RDS AG, its authorized representative**

By:

Title:

Signature:

Date: 29.9.2021

**Fakultni nemocnice Hradec Králové:**

By: prof. MUDr. Vladimír Palička, CSc., dr. h . c.

Title (must be authorized to sign on Institution's behalf): director

Signature:

Date: 13.10.2021

„Společnost IQVIA RDS Branch St-Prex, k rukám:  
Route de Pallatex 29  
1162 St-Prex  
Švýcarsko

Faktury budou zasílány na adresu:  
DrugDev Payments  
IQVIA, 5th floor.  
210 Pentonville Rd, King’s Cross  
London N1 9JY  
Spojené království

E-mail: [emea@ctp.solutions.iqvia.com](mailto:emea@ctp.solutions.iqvia.com)

S výjimkou výše uvedeného zůstávají všechny ostatní podmínky Smlouvy beze změn a platné a účinné v plném rozsahu.

Předpokládaná hodnota Smlouvy ve znění tohoto dodatku j 879 300,00 CZK.

**NA DŮKAZ TOHO** byl tento Dodatek podepsán řádně oprávněnými zástupci smluvních stran k výše uvedenému datu účinnosti.

**Za Merck Healthcare KGaA**

**společnost IQVIA RDS AG její oprávněný zástupce**

Podepsal(a):

Funkce:

Podpis:

Datum: 29.9.2021

**Fakultni nemocnice Hradec Králové:**

Podepsal(a): prof. MUDr. Vladimír Palička, CSc., dr. h . c.

Funkce: ředitel

Podpis:

Datum: 13.10.2021



By:

Title:

Signature:

Date: 4.10.2021



Podepsal(a):

Funkce:

Podpis:

Datum: 4.10.2021